

仁敬王后
仁顯王后
仁元王后

列聖誌狀通紀

十二

列聖誌狀通紀卷之二十下

光烈宣穆孝莊明顯仁敬王后金氏

行錄

肅宗御製
肅宗六年庚申

大行王妃姓金氏系出新羅王子興光知宗國將
亂遜居于光州金氏之望光山始此其後顯於麗
朝連八代官平章都觀察使若采始入本朝自都
觀察歷三代至國光策敵愾佐理兩勲官至議政
府左議政光山府院君子克忤官司諫院大司諫
舊本有自大司諫四字三傳至繼輝宣廟朝名臣官司憲
府大司憲子刑曹叅判贈議政府領議政謚文元
公長生以儒術事仁祖是其高祖也曾祖吏曹



叅判贈議政府領議政槃祖成均生負贈議政府

領議政光源府院君益兼丙丁亂殉節江都父舊本

有係社功領敦寧府事光城府院君萬基母西原

府夫人韓氏沃川郡守有良之女大行妃以辛丑

九月初三日寅時誕生于會賢坊私第在襁褓罕

呱泣初疑其為疾患邀醫診察無所患始知其天

性然也自學語言語甚寡發言則必中理自幼小

行步安徐無故不下庭除性不好弄他兒在傍遊

戲而若不見庭有果方熟羣兒競往摘取而獨端

坐不起在幼小絕無梨栗之覓家有餅餌他兒爭

取喫而必待長者分與始嘗長者或愛他兒與之

多亦不以不均為愠與他兒共食則他兒未到不
先食自兒時不喜芬舊本作絲華被服雖垢弊未嘗厭
惡他兒所著雖華鮮亦不豔羨四歲嘗着新鞋他
兒同歲者欲取之乳母不與則曰彼欲取與之可
也又有紅裙他兒欲着之長者問其與不與以試
之答曰使彼試着長短若稱則請與之天性之無
欲自幼小如此自七八歲深藏不出其在外家其
舅同居者嫁女少長皆往觀而獨不往長者問其
故答曰人家婚嫁必有他客故不往又外親往隣
居從母家看花欲與之俱辭以其處或有客則不
便不願往檢身之嚴自幼小如此戊申經紅疫又

患眼疾證甚苦斲而絕不叫痛且慎於調攝不類
他兒年未十歲德性成就溫恭和粹齊邀莊重未
嘗有傲惰之色鄙悖之辭族黨之見者咸異之十
歲膺德選初入闕與諸女子俱在揀擇中周折中
度應對合禮先王獨視而竒愛之辛亥三月遂
冊為世子嬪四月行嘉禮其在別宮始受小學於
府院君只受音釋一遍不錯一字旋即成誦無看
內訓一閱無遺忘且喜聞古人嘉言善行竟夕不
倦粵自嬪宮上奉兩聖備盡誠孝晨夕定省罔
敢或廢雖祁寒酷暑終日侍側亦未嘗少怠兩
聖常歎美而益篤眷愛壬子夏先王以大政自

朝至夕出御別堂未即進見不覺淚下左右侍御

之人莫不嗟歎甲寅秋荐遭大喪哀慕盡禮盖其

至性

舊本作誠

懿行出乎天而然也及處中壺六年于

茲而承事寡昧必敬必慎終始如一絕不為親屬

希求恩澤宮中燕居係予闕失輒嘗輔翼箴儆實

多內助之效啓發之益顧遇諸宮家恩禮備至御

下嚴而有惠人皆悅服平日衣服器用恒留意節

損以侈靡為戒凡手札之下於本家者罕及私事

舉是憂國憂民之語每遇水旱灾異警惕戒

舊本無惕

戒二字

懼之意溢於辭表而出於至誠至於賜與之

物一遵法例未嘗例外濫施及其前月遘疾後每

憂念寡躬發於夢語府院君入叅診察必起坐肩背聳直收斂如平日逮疾惟幾精神不少爽竟以庚申十月二十六日亥時薨于慶德宮之會祥殿自初喪襲斂絞紵之屬皆自內備蓋體妃平日省弊惜費之意也羣臣按古謚法施仁服義曰仁夙夜儆戒曰敬遂上謚曰仁敬王后卜兆於敬陵南丑坐未向之原將以明年二月葬焉妃嘗誕二女不育且累經損胎無嗣今茲所撰皆是實錄隻字片言豈可妄有所溢美耶嗚呼天道福善有德必壽而既不得永年又不幸無嗣此子之所以痛悼者也嗚呼哀哉

翼陵誌文

肅宗七年辛酉

恭惟我

顯宗大王深惟

宗社大計豫建我今

上殿下為世子既又以為古之帝王其興替莫

不由妃匹而妃匹之賢蓋本於族姓之德美蜀塗

莘摯是也於是

我仁敬王后金氏克膺

睿簡

辛亥四月初三日甲申克備大婚正禮我殿下

親迎于所館之齋宮禮畢告于

宗廟頒教中外

君子曰黃流之薦宜于玉璫其信矣乎謹按金氏

籍全羅道光州其源蓋出於新羅金姓王有王子

興光知國將亂自遜于光其後連八代為平章人

號其居為平章洞本朝諱國光事我世祖大王

為左議政封光山府院君子諱克忸官大司諫其
曾孫諱繼輝官大司憲聰明博達為宣廟朝名
臣其子諱長生以學問道德為世儒宗官叅判贈
領議政謚文元公是為后高祖其子吏曹叅判
諱槃嘗為大司憲論斥奸凶李桂等以救文正公
金尚憲以明春秋大義其子諱益兼生負壯元丙
丁之亂心恥苟免立僅於江都其配我宣廟外
曾孫尹姓也是生萬基嘗為兵曹判書大提學娶
郡守韓有良女叅判與生負皆葬忠清道懷德縣
之貞民里術人曰必有德如任姒者生焉后果
以崇禎紀元之三十四年辛丑九月初三日乙卯

寅時誕降于京師會賢坊私第既誕呱聲絕稀家
人惑且憂醫者曰無傷也性質然也既學語不輕
發發必有理致行步徐遲亦不輒下庭階自有天
然尊貴相見同輩在傍者弄雜戲輒爭梨栗取飴
餅常凝然端坐若無覩也與之共食必待其咸集
然後乃食又不愛芬華之物衣服雖垢弊而無黻
有着鮮好者亦無歆艷色已之所有長者欲移以
與人則曰可也絕無靳焉年及七八深藏不出視
禮之十年則又早矣嘗有婚姻會耄艾聚觀又有
請與看花者曰彼家鄰且親也皆不肯曰恐或有
外人也父母曰是若非女子則當為名儒以繩前

烈矣自是德性日就溫恭和粹莊重齊邀人不見有傲惰之容鄙俗之言六親咸異之未幾承膺德選時蓋十歲也先大王嘉其周折中度應對得宜諸女官皆曰倪天之妹也既選在別宮父時往入始授以小學書只受音讀一遍便通其義讀不錯一字輒又成誦兼看內訓一閱終不忘喜聽人說古今嘉言善行早夜不倦既上奉三宮四聖克盡誠敬晨夕定省罔敢以疾病而或廢終日侍側油油翼翼四聖眷愛深篤然狎恩恃愛之意一毫不萌于內嘗以政事先大王終日于別殿后不勝孺慕至於釀涕焉甲寅存遭兩大喪哀

慕踰禮侍御之人莫不歎其誠孝純至於是正位中壺陞判書為領敦寧府事封光城府院君母韓

一本有氏字

封為西原府夫人生負

仁廟朝已贈持

平至是加贈領議政後以光城保社勲追封光源府院君配尹受夫人真誥 后既承主內治必敬必慎必以古聖妃為法如後世不求私家恩澤不足言也常以輔助 聖德為心宴私不形乎動靜箴警不絕乎燕申我 殿下嘗曰予賴內助者實多諸主皆尊屬其接待曲有禮意御內史一本作使恩威並濟人皆愛而畏之服御凡百必戒侈靡通書本家安否外不及餘事所問者稼穡枯興疾疫熾

熄民生疾苦而已水旱災異益軫危惕其戒懼之意溢於言色誠心惻怛可以感天也是雖我殿下刑家之則叶于風火之象而我聖妃天質之美家法之懿寔不可誣也自甲寅以後賊臣誣悖謀所以動撓始勸以親耕繼以親蠶備嬪御蓋將媒進妖艷以為離間計也幸而風雷動威親耕既不成而姦謀中沮豈后德協天地受其陰騭耶厥後又托禮論將屠戮一二臣以逮光城然後因以上及焉當是時后能安土敦仁不自危而惟宗社是憂終至於王度無玷雖賴我殿下神聖睿智而亦豈其誠孝之德上感祖宗而然歟

庚申十月遘痘瘡憂念 聖躬自忘其疾痛至發
於夢語父府院君從女醫入診則必力疾起坐收
束致敬肩背聳直如不病時及其大漸精神猶不
少爽竟以其二十六日辛亥亥時昇遐于慶德宮
之會祥殿時 上奉 慈殿殿下移御昌慶宮計
聞震悼傷慟命內御凡月制日制之類皆自內具
備蓋體平日慈儉之心不欲煩撓市肆也羣臣上
謚曰仁敬按註施仁服義曰仁夙夜儆戒曰敬陵
號曰翼殿曰永昭卜得吉以辛酉二月二十二日
丙午卯時禮葬廡衛儀物皆從省約 陵在京畿
高陽郡去都城二十里而近臣謹竊伏念韓愈曰

詩歌碩人爰叙宗親戴記論娶婦必擇孝悌世有
行義者臣謹按我聖妃原其族出實王者之後
而歷高麗五百年蟬聯輝赫及至本朝名卿大儒
祖孫相望末乃克生聖女來婦京室聿成內治
以助王化源大川豐理則宜然而倘非我顯
考神聖雖甚盛德曷膺簡選哉始也仁宣大妃
曰文元金公實我先考文忠公師也今予與其孫
皆為王家婦亦一奇也嗚呼我聖妃氏族德
行嘉美之會其盛若此宜其永綏福祿使我臣民
同被慈濡而上天不仁遽闕遐齡令我三聖悲
悼於上臣民號慕於下豈所謂神者誠難明而理

者不可推者耶雖然仁者善之長敬者德之基翼
者思慮深遠今所上謚與陵號克著其實而
在天於昭令聞不已孔聖所謂大德必得其名者
非耶抑臣於此竊有所深感而重悲者記昔嘗侍
聖祖于別殿指示我先大王所居之東閣而
深歎聖嗣之遲期及其天佑宗祊我殿下
誕生則聖祖已不及見矣遠我聖妃恭承
宗事則常謂則百有慶以慰我聖祖在天之靈
矣乃今坤儀遽缺甲觀不闢以聖妃之德之
行終不克蒙聖祖之遺澤嗚呼痛哉

領中樞府事

臣

宋時烈

撰

封王世子嬪教命文

三月二十一日 癸酉 宗十二年辛亥

王若曰自昔有國家必豫樹冢儲以固國本亦惟博求淑哲定祥建配以啓續女之業人倫攸始王化攸基茲惟艱哉肆予承寧王休命奉若謨訓考慎令典以祈協于神民粵予元嗣聰明岐嶷夙膺主鬯之重名號繫于百姓宜采嘉耦以儷厥美以觀厥刑咨爾金氏德性稟乎天和柔則著於冲年自乃祖世種德教成于家澤流于後昆寔毓碩媛以膺我寤寐求爰茲歷選惟簡在予心乃相言容宮闈胥慶乃稽于卜龜筮協從乃詢于外朝卿士僉同徽章所加禮實宜之茲建正使青平尉沈

益顯副使吏曹判書金壽恒持節備禮冊爾為王
世子嬪予聞陽德非陰功莫宣男教非婦順不章
稱是象服罔不在爾承我宗事輔我元良在孝
敬在和順爾忱念茲母以侈滅義母以逸敗禮惟
勤惟儉終始惟一罔俾覩天之妹專美有周於戲
思齊思媚播無窮之聞惟爾賢本支百世俾我邦
家無斁惟爾休敬哉夙夜母忝予訓辭

吏曹判書

臣

金壽恒

撰

竹冊文

月日
同上

王若曰少陽正貳極之位國本斯隆大昏為萬福
之源人倫攸始維德是擇於禮則然疇其左右乎

元良允矣幽閒之嘉耦咨爾金氏貞莊懿範禮法
名門忠孝家傳所聞者嘉言善行婉婉閨則乃見
於動止周旋特簡既出於慈心僉議亦諧於予
意龜筮協吉象服備儀茲遣正使青平尉沈益顯
副使吏曹判書金壽恒持節備禮冊爾為王世子
嬪宜其室家父母之志順矣察乎天地君子之道
存焉順德惟和飭躬惟儉而終始寅畏不急則福
祿申錫無疆於戲知爾祖訓之嚴固無待於更勗
顧予宗祀之重深有冀於益虔必敬必戒無違
之子之孫勿替故茲教示想宜知悉

藝文館提學

臣

姜栢年

撰

封 王妃教命文

肅宗二年丙辰十月二十一日庚午

王若曰乾道不息自有下濟之光坤德無疆爰進
中壺之位彛章雖舊冊命維新念惟御邦之要必
須自家為則塗山翼夏肇洪基於玄圭京室興周
綿歷祚於蒼籙奚但造端之懿範抑亦正本之弘
規咨爾金氏篤生名門夙膺 睿簡幽閒成性咸
謂儷美於國風肅謙存心予亦起敬於平日惟其
為萬化之始是以諧 三殿之懽不幸丁憂痛莫
及於追遠屬茲終制禮宜隆於配尊式稽古今之
盛儀庸遵 祖宗之常憲茲涓吉備儀冊封為王
妃彤管揚煒頌已騰於重闈寶篆增徽慶則衍於

百世於戲恭儉惟富貴之守戒懼實福祿之綏奉
蘋藻於精禋克盡誠孝問寢膳於長樂罔懈晨
昏益勉欽修須體至意故茲教示想宜知悉

司憲府大司憲

臣

李袞

撰

玉冊文

同月日上

王若曰予惟王假有家建妃之義尚矣坤厚載物
配乾之象著焉所以關雎為風化之基邑姜居亂
臣之一肆蠲吉日爰舉縟儀咨爾王妃金氏詩禮
名家幽閒淑質絕紛華之習蓋其性成循環珮之
聲不煩姆教聿膺先朝之睿簡早相寡人於儲
宮逮三年之居憂益虔蘋藻奉兩殿而殫孝匪

懈清溫茲當釋服之辰庸闡宣冊之命餘哀未盡
繼序之禮何安舊典斯循正始之道亦重茲遣臣
議政府領議政許積議政府右叅贊閔點持節備
禮授以王冊寶章龜章翟茀備文物而增輝王檢
金泥載令規而播美於戲惟節儉寔興化之本惟
驕奢即敗道之階鷄鳴進箴庶臻政治之禪益麟
趾衍慶行看本文之蕃昌勿替任姒之徽音永承
宗祧之休烈故茲教示想宜知悉

知中樞府事

臣

洪宇遠

撰

謚冊文

二

肅宗七年辛酉
二月十六日庚子

王若曰陰儀告闕遽遭齊體之喪顯冊揚徽宜備

易名之典茲循公議式闡幽光惟大行王妃稟性
齊莊秉心淵靜以大賢之後而誕毓於名卿之門
以卓異之資而服習於義方之訓夙膺親揀於
寧考俾成好逑於儲宮事匪懈於一人甚稱先
旨誠無間於兩殿祇承慈顏履翟褕之尊常
存謙挹之志聞鷄鳴而警寢實多輔助之功濯龍屏
外家之私關睢啓南國之化惟服食器用務祛奢
華而變異灾凶倍軫戒懼螽斯畜慶每惜燕謀之
愆期羣孽騁妖忽驚軒曜之晦彩嬰疾未浹於旬
日陟遐奈促於中宵當惟幾之辰尚嚴家人之禮
出若夢之語猶切寡躬之憂蒼黃迸避之餘幽明

奄隔死生契濶之際悲悼曷勝有此德而無嗣無
年仰彼天兮難諶難問入宮規絕千秋同失佐之
歎率土哀纏百姓均喪妣之慕爰思紀實而垂永
要在揭號而崇終體坤元之含章仁為善長正內
位而資治敬是身基謹遣臣議政府領議政金壽
恒贈尊謚仁敬典策無忤於溢辭休稱允協於懿
範尚冀靈爽昭格精忱雲輶莫留縱音容之已闕
彤管有記庶行蹟之可徵嗚呼哀哉

禮曹判書

臣

李端夏

撰

哀冊文

辛酉

維歲次庚申十月二十六日辛亥

大行王妃薨

于慶德宮之會祥殿

會祥殿一本作小寢

越明年二月二十

日甲辰遷座于祖二十二日丙午永遷于翼陵禮

也丹階輟祖素衛陳行龍輔儼其宵載鳳翼淒其

晨颺百神戒而景從千官號而駿奔瞻望靡及想

像奚存惟我主上殿下悲良佐之遽失悼徽音

之永違循椒塗

一本作風

而惻怛感薤露而增唏命彤

管而載烈宣寶冊而揚輝其詞曰邦家之昌寔資

好逮二妃刑虞一亂興周於赫盛朝邁古匹休

列祖儲祉啓佑神孫作合初載鍾美名門柔嘉

維則淑慎其儀從姆率禮顧史問詩溫恭朝夕玉

度無虧明禋選配令聞日熙婉愉承歡誠篤愛敬

四聖悅怡六宮歌詠比纘內治輔助彌盛儉昭
大練恩絕私逕脫簪進規聞鷄申儆房樂宣和壹
範循正怠惰不設神祇若臨慈莊以莅列御是欽
艱危之會貞固其心雷風動威克彰陰陽妖孽莫
售順信獲吉黃裳居體博厚施覃基我王政視
昔二南岡陵齊頌祝史無愧庶享期頤福祿川至
奚天命之不佑竟神理之難窮忽觀臺之告稷奄
軒宮之纏凶月馭催而莫攀飈輪逝而長終嗚呼
哀哉金門重弓穆以清一本衆靈護一作衛一作兮呵不
祥非節宣之或愆豈灾沴之遽嬰孰可崇於臺駘
難責技於扁盧始蒼黃而分仗俄永訣於斯須緘

幽恨而莫達忍萬古而離背痛蝨斯之畜慶曾燕
謀之罔賴仁者壽兮既無徵聖多男兮果安在嗚
呼哀哉良辰不留厚夜難晨蘭館已冷寶奩生塵
蘭宮一作臺邃兮莓苔色蕙苑閒兮環珮聲宛裳衣
兮帷殿紛旒旒兮郊垌瑤池遠兮白日晚仙路邈
兮飄雲輶賞天葩於玉欄訪機絲於銀漢結宸
情於永巷留睿想於層觀嗚呼哀哉高邑翼翼
佳城鬱鬱玄龜效卜青烏叶訣蔭二陵之松栢
接神京之羣望川原兮逶迤澗谷兮悽愴玄房閉
兮幽幽秘隧深兮誰窺瞻崇丘之象設寄百世之
餘悲嗚呼哀哉水流于壑雲徂乎方人生兩間與

化俱忙計脩短其幾何卒同歸於冥漠唯至德之
未沫並昭明而無極託琬琰而述哀垂芳懿於千
億嗚呼哀哉

大提學臣李敏叙撰

殯殿祭文

肅宗御製
○辛酉

維歲次辛酉正月乙卯朔十五日己巳國王謹遣
女官昭告于仁敬王后之靈嗚呼惟靈自出名閥
克稟令姿徽恭其德淑慎其儀簡在先朝早相
寡昧克儉克戒夙夜匪懈上奉慈闈備盡怡愉
庶保和樂鼓鐘以娛屢失稚兒以積憂懣久無儲
嗣尤切祈願皇天不佑降割于內星文呈妖軒曜

韜彩云胡一疾遽厭人代計為宗社予未親護
如剡如割悲懷曷喻既無年歲又乏嗣續予念至
此益愴心曲椒風寂寞蘭殿生塵撫景興悼觸目
酸辛予所倚重唯在國舅誓篤情義無替恩厚因
山之卜密邇京師遠日已消僊寢將移偕老未遂
同窆可期屬茲令節為修精禋拈香薦酌恨未躬
親痛盡增深涕流沾襟靈如有知庶予格歆謹以
清酌庶羞式陳明薦尚饗

永昭殿親祭文

肅宗御製
肅宗三十四年戊子

維歲次戊子三月戊申朔二十六日癸酉國王昭
告于仁敬王后之靈嗚呼緬惟賢德漢馬可方蘭

襟淵靜王度齊莊懋昭儉約不喜華鮮濯龍絕私
宮庭肅然齊鷄周珥恒存警戒六年長秋一心匪
懈昔歲浚灘返御蒼黃既未親救又未臨喪流光
荏苒倏已卅載永言思之寧不心痾矧茲慶德靈
閣密邇瞻拜之久可無一荏于差穀朝同我元良
侑以忱辭庶歆此觴謹以清酌庶羞式陳明薦尚
饗

永昭殿親祭文

肅宗七年
辛酉

維歲次辛酉五月癸丑朔初五日丁巳國王昭告
于仁敬王后之靈嗚呼哀哉粵惟光山比古塗莘
王子遜跡啓佑後人至于文元為世儒宗節士名

卿繼篤貞忠載誕碩媛資近生知弱不好弄動輒
循規幽閑之德孝順之性婉婉之儀端一之行
寧考親掄俾相寡昧宮中稱頌倪天之妹祇奉
四殿人無間言逮予嗣服正位坤元聞鷄警惰脫
珥獻箴仁深樛木儉昭葛覃壺範肅嚴私逕杜塞
水旱灾異同予憂惕允資柔則圖恢治理燕謀愆
報每惜無嗣軒精告褻奄遘疹疫予迫拘忌蒼黃
分析庶幾勿藥非久會合何知一朝凶問遽及天
乎天乎寧有是耶驚疑莫定摧慟無涯聞其大漸
夢語諄諄忘痛在已惟念予身予獨何心永負恩
義病未親救喪未親蒞大葬已過猶阻臨哭非敢

自愛計為宗祏日月流邁節屆天中始奉慈
極夙駕魂宮入瞻靈座悅聞容聲舊殿聞寂陳跡
荒涼觸境增悲有瀉交頤茲陳洞酌侑以忱辭幽
明雖間一理可格尚冀精爽歆此悃悞嗚呼哀哉
尚饗

弘文館提學巨李端夏撰

永昭殿親祭文

肅宗三十一年乙酉○
日永昭殿去年才行親祭遲待傳

數年更欲為之矣忽於昨今之夢會合如
平昔覺來不覺悽然于心欲一親臨仍命
擇日行奠酌禮

維歲次乙酉八月壬辰朔二十日辛亥國王昭告
于仁敬王后之靈嗚呼我失良佐餘二十年徽音

寢遠人事日遷心知我悲久愈無益而懷芳烈能不痛盡嗟我元婉有德無壽夙際艱危陰功博厚雷風警予若自天佑助順不卒理有難究自悼薄祚永違箴規鷄鳴月出增予悽思精誠所感屢發夢想尚憶雙闕蒼黃分仗悠悠至恨奚間幽明連年展拜寔出深情徘徊虛殿有淚盈裳平生之誼辭不可詳從我冢嗣薦此洞酌英靈不昧庶垂歆格尚饗

弘文館提學臣李頤命撰

永昭殿樂章

肅宗七年辛酉

維天生聖聖女作配柔嘉在中令聞在外警戒

不怠其德孔彰於萬斯年惠我無疆

維天曲初獻

承天其順配日其明資于內治坤道乃亨思齊思

媚惟孝之則正位居體黃中之德敬以提身仁以

宣猷敬仁著矣陰化優優嗚呼不顯俾我不忘昭

假不遲顧予蒸嘗

承天曲亞獻

天命眷爾自初載顯顯德音流永世上下左右

神洋洋載烈象容昭耿光籩豆孔嘉禮罔愆降福

穰穰彌億年

天命曲終獻

大提學

臣

李敏叙

撰

追上尊號

光烈

玉冊文

九

肅宗

三十

年

癸巳

維歲次癸巳三月戊寅朔初九日丙戌大臣輔國

崇祿大夫議政府領議政兼領經筵弘文館藝文館春秋館觀象監事世子師臣李濡等稽首稽首謹上言伏以貧重宸之著烈爰舉縟儀仰元妃之齊徽追薦嘉號曩典斯在耿光益昭恭惟仁敬王后殿下毓祥高門婉位初服懿範夙茂贊成肅穆之風陰功協裨賴致靈長之慶仙齡減而壺治莫究寶命新而聖德彌崇揚盛休進丕稱寶遵故事儼至尊受顯冊茲有常規曷敢揭一本作揚美而形容允宜並耀於巍煥羣情胥悅殷禮式陳臣等不勝大願謹奉冊寶上尊號曰光烈伏惟王后殿下庶垂明臨俯膺隆賁衍景福於

宗祏萬年無疆永柔化於宮闈二南同則臣濡等
稽首稽首上言

行判中樞府事臣徐宗泰 撰

樂章月日同上

天命淑德合 王初載履邦之否終回于泰補天
以石玄機是幹用含而光順成其烈雖跡之歛流
歛流一本 澤則一本 長於昭萬年佑我 宗祏成

弘文館提學臣金鎮圭 撰

追上徽號王冊文景宗二年壬寅起奏者 進冊在附 廟前十二日

維歲次壬寅七月甲申朔二十九日壬子國王臣

薛

謹再拜稽首上言禮躋

宗祧纔畢亮闇之制

光闡

慈範載修顯冊之儀悲喜交臻情文兩備

恭惟

皇妣光烈仁敬王后毓祥名閼正位元妃

齊京室之媚姜夙虔婦道若塗山之翊禹采著陰

功治內播彤管之譽居尊協黃裳之吉嗟真遊之

已遠痛徽教之莫承想寧考之思良幾愴周珥

緣眇躬之獲戾還泣軒弓駟隙易流中月之禪奄

過翟羹如在配乾之德宜揚茲當升祔之辰追舉

晉號之典雖天高地厚擬議難容而王檢金泥鋪

張曷已舊章重煥遺烈益昭謹遣臣云云奉玉冊

加上徽號曰孝莊明顯仰冀睿靈俯垂冲鑑瑤

圖衍慶申景鑠於無疆寶牒增輝揭洪休於不朽
嗚呼哀哉謹言

議政府左叅贊 臣姜覲 撰

追上尊號

宣穆

王冊文

今

九年

癸酉

上

二十

維歲次癸酉十二月辛巳朔二十六日丙午孝子

國王臣

諱

謹

再拜稽首上言恭以殫微悃於揚先

追舉縟典仰懿德於正內竝進顯稱彛章是循休

光彌著恭惟

皇妣光烈孝莊明顯仁敬王后以

大賢後履元妃尊嗣京室之徽音柔嘉有則婉塗

山之幽賁儆戒相成一念祗身藹和聲而遐布六

載御位達陰化而永流茲當 禰廟加號之辰尚

憶癸年薦冊之禮前烈更闡悅四紀之隔晨舊規
式遵煥二字之繪日聖善周聞之實展也彰宣德
義允執之誠本於深穆庶幾永垂於悠久敢曰能
盡其揄揚情文罔愆朝野胥悅謹遣臣議政府領
議政金在魯奉冊寶加上尊號曰宣穆伏惟誕回
明鑑俯格菲誠介景福於宗祧俾昌俾熾昭令
範於竹帛不顯不承臣御稽首再拜上言

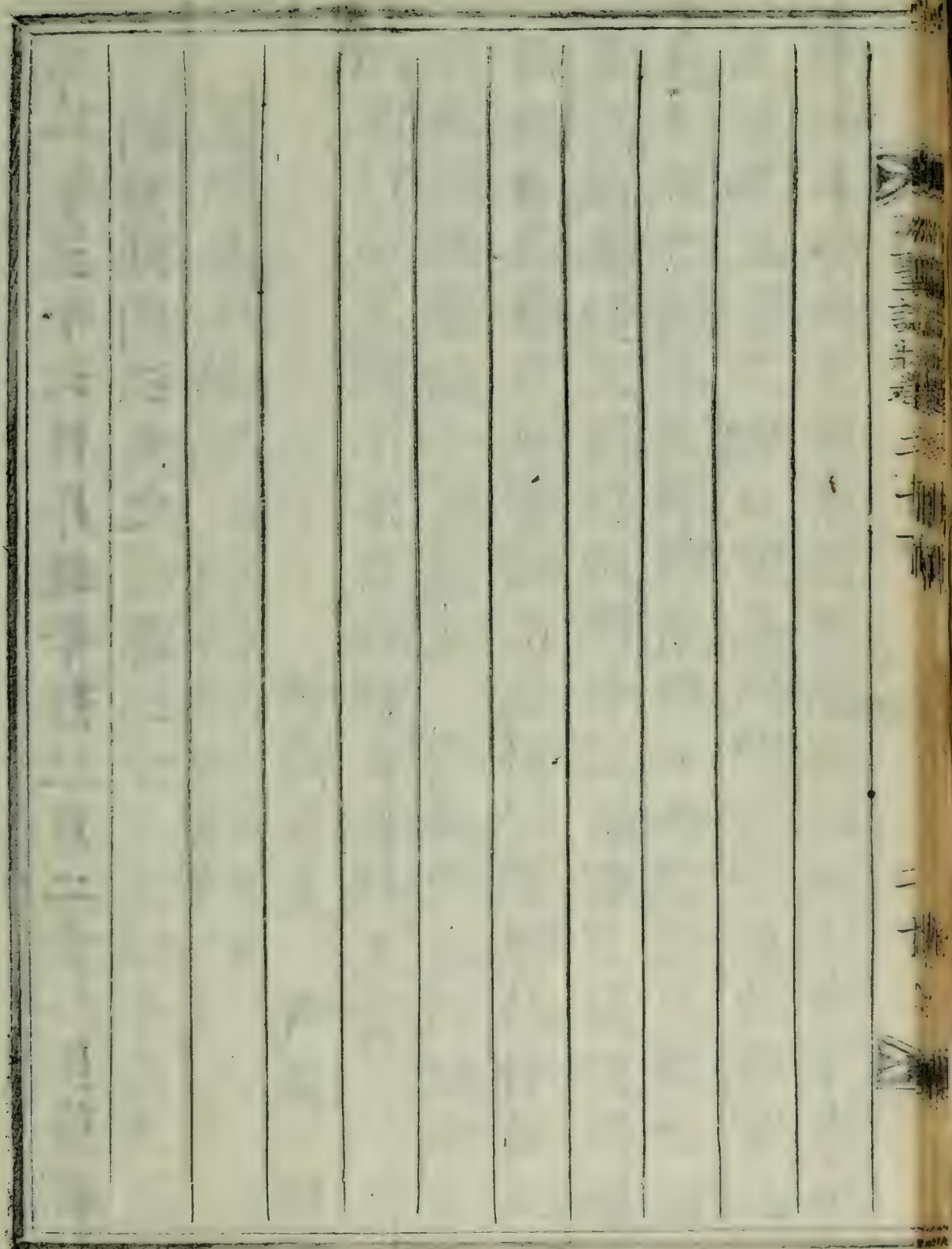
行副司直臣尹汲撰

翼陵表石陰記

前面篆大字朝鮮國
仁敬王后翼陵

光烈仁敬王后金氏 肅宗大王元妃辛丑九月
三日誕生辛亥冊 世子嬪甲寅進封 王妃庚

甲十月二十六日昇遐辛酉二月二十二日葬在
明陵北岡丑坐之原壽二十



孝敬淑聖懿烈貞穆仁顯王后閔氏

誌文

宗二肅宗御製十七年辛巳

肅

大行妃姓閔氏系出驪興有曰稱道仕高麗為尚
衣奉御始見於族姓書自是厥後世有聞人高祖
汝健官長興庫令贈吏曹判書曾祖機文科官慶
州府尹贈領議政清白質行楷範搢紳祖光勲文
科官江原道觀察使贈領議政謹厚長德克世家
聲考維重官領敦寧府事驪陽府院君謚文貞蚤
歲蜚英歷遍華塗以清名碩望受知 三朝配曰
恩城府夫人宋氏議政府左叅贊贈領議政文正
公浚吉之女文正公道德學問為世儒宗 孝

顯兩朝待以賓師之禮焉以崇禎紀元之四十年
丁未四月二十三日丁卯午時誕后于京師西部
盤松坊之私第先時天只之夢日月生于兩肩自
幼嬉戲絕異凡兒不與人較爭不言人過失或有
論人是非者輒笑而不答性至孝六歲喪府夫人
哀戚若成人自是或鞠養於仲姑洪氏家或隨文
貞公奔迸于田野嶺海之間零丁艱苦備嘗窮厄
而常侍側怡愉未嘗有憂色每見時物文貞公未
及嘗或於家廟未薦則不先嘗見他兒之食者亦
必戒責之文貞公甚竒愛之嘗曰是兒之賢諸子
女無能及者吾未嘗一見其過誤之舉亦未嘗一

見其有疾言還色也德性日就齊邀莊重未幾承膺德選時蓋十有五歲也周折中度應對合禮宮中咸曰覩天之妹也既選在別宮敬受小學于府院君辛酉五月二日冊為王妃越十有三日冕迎于所館之宮后入宮闈上奉大妃篤盡誠孝承事寡躬必敬必慎變異灾凶同予憂惕齊鷄周珥多所箴警遇諸宮則恩禮無替待私親則恩愛曲至而至若賜與一遵常例私親亦無敢有越分干澤者凡予疾恙幾廢寢食御膳潔否恒必親視癸亥明聖王后違豫后夙夜侍疾不離跬步大妃命之退則暫出戶外不就私室時當祁寒凜慄

難耐而終不懈逮至不諱攀號逾禮后每以螽斯
畜慶為憂嘗勸予以廣儲嗣淑儀之選實從后意
戊辰又罹巨創哀毀盡制己已後在私第時常自
處以罪人身不御美服寢不避冷室夏日不進午
飯常曰我之得保有今日者莫非聖恩尚何敢自
同平人耶甲戌夏予作長書備示悔悟仍以服御
贈之后謙挹不受書辭悽婉令人感動予又以書
懇告至于三而乃受后復正壺位益自抑畏自元
良以下撫愛如已出帥嬪御和而惠人皆感而悅
服若夫妬忌愠怒不惟不萌于心不作于色雖勸
之不為蓋其天性然也丙子冬后與嬪宮見于

太廟我朝后妃 廟見自此始焉庚辰春遘疾至
翼年不瘳予嘗命叅判閔鎮厚兄弟出入侍藥每
引見輒憂名位之漸顯內局請設議藥廳凡三設
三罷辛巳八月疾忽亟又設藥廳砭烙罔效自知
已不可為而猶且作氣酬答至大漸精神不少爽
竟以是月十四日巳巳薨于昌慶宮之景春殿壽
三十有五嘗曰吾豈以死生關心哉只以疾痛為
苦耳又曰癸亥 國恤因 遺教喪制無不從儉
民以大賴即今民力非比曩時而吾病殆不興若
遵此例則長逝者心亦可安矣又曰凡人死後行
錄祭文多有溢美之語於死者何益哉嗚呼備衣

衾於內廂減常式於祭奠用彰后從儉省弊之至
意者夫豈偶然也耶有司議謚法施仁服義曰仁
行見中外曰顯遂贈謚曰仁顯陵號曰明陵殿號
曰敬寧卜兆于翼陵南甲坐之岡命敦匠之臣虛
右之制長陵是倣將以是年十二月初九日葬
焉嗚呼今予所撰欲以資詞臣之誌述納諸幽而
傳諸後則敢有一字之過實以違后臨歿之言嗚
呼脩短縱有數以后之德而無子無年何其理反
厥常若是歟此予之所以不能無怨于天也嗚呼
哀哉

誌文後記

辛巳

上始命臣會撰

大行王妃陵誌既又下

御

製行錄俾資敘述臣會謹拜手稽首受而讀之
竊不勝感歎涕泣曰於戲至矣此可以納諸

玄隧而增重垂之百代而彌光臣何敢措一辭
哉遂上疏請以 聖錄為誌大臣諸臣亦以為

請 上既許之猶命臣會以 御誌未盡載者

附記于後臣會又拜手稽首曰 御誌簡而該

如日星昭揭無以復加然臣竊伏念自昔后妃
之德播在歌詩者多矣若我 聖妃蹈坎履危

重正壺位而王度無玷徽音益著以成我 聖
上正家之化者實簡策所未聞也其盛德至善

臣下百姓固有傳誦贊歎而不能自己者謹演御誌餘意略述其一二焉 后我主上繼妃也始 仁敬王后薨無嗣 明聖大妃亟議于大臣妙擇令族而立 后焉其事 大妃也洞洞屬屬終日不離側夜必二鼓方退 大妃眷愛特甚每 教近戚曰內殿至誠事予無一事不適意予自得賢婦殆忘未亡之恨又 教曰內殿每得本家書必於我前拆見書中固無可諱語而蓋其意欲無所隱乎我也及 大妃昇遐后追慕終身不衰每語及輒下淚丙子 廟見泣涕洟瀾歸語侍者曰瞻望 聖妣神座恍若復

承 慈顏逮大漸則曰吾今歸侍 大妃復何
所憾其誠孝純篤如此當已巳初羣壬樂禍不
已朝著空虛五月丁酉 后出處私第搢紳章
甫守闕死爭者累數百千既不能得則舉國痛
寃六年如一日甲戌 上大覺悟屏黜奸黨亟
遣中使諭意于 后始 后就第即命鎖外門
雖至親無敢出入至是中使以 上命請得鑰
匙開門 后猶不許及受 御札始出付馬是
四月丁丑也已卯命入處景福堂遂復位號戊
子告于 宗社命以莫察忠言誤疑良佐為辭
六月丁酉備儀物申冊禮大赦 下教深陳既

往之悔令詞臣明白措辭布諭臣庶旋已已諫
臣討羣奸罪以謀害矯誣或誅或竄於是中外
臣庶下至窮閭僻鄉婦孺奴隸莫不懽忻踊抃
奔走相告曰惟主上明聖我聖妃復矣嗚
呼盛哉是固后德格上下以臻茲休而我
聖上日月之更雖萬世可仰也后既復位宮
人或有不自安者后待之如舊有言前事者
輒叱斥之終不賞一人罪一人其大何當死者
亦為之救解人人莫不感悅世子諱
景宗御諱
聘主簿沈浩女為嬪后顧復恩勤有逾親出
又必隨事誨諭諄諄不已世子亦至誠承奉

慈孝兩盡國人莫不聞焉 宗社無疆之慶其
在是矣嗚呼猗哉嗚呼痛哉

大提學臣李畬 撰

封 王妃教命文

肅宗七年辛酉
五月初二日甲寅

王若曰予聞古昔聖王之所敬慎重正者婚禮也
而易之家人以正位為先家道正而天下定矣肆
予寡昧繼體受重嗣有不緒以奉我先王宗廟
則日凜凜乎艱虞之會曷敢懷宮室之安耽鐘鼓
之樂而主器未建陰教方闕基圖所係藐焉靡托
茲奉 太母之徽教兼採輔臣之僉議謂 宗桃
必有所承謂風化必有所本而人倫之始不可緩

也爰即明揚懿閥簡在 慈闈申以采擇重以吉

筮俾以正壹位焉咨爾閔氏詩禮名門善祥奕世

幽閑貞靜藹有嘉聲徽恭婉嫕雅著柔則誠有足

舊本無以副寤寐之求膺禕翟之尊者今遣議政

府一本無議政府三字有正使二字領議政金壽恒一本有副兵

曹判書李翺洵古備儀授以金寶玉冊冊爾為王

妃於戲惟孝敬可以奉宮闈之歡惟恭儉可以將

福履之盛惟齋明夙夜率禮不愆庶幾有儆戒相

成之助則其所以體義易之正家勉戴記之敬親

者固在斯矣其所以思齊任姒婉美姬周以關雎

之化而致麟趾螽斯之應者亦在斯矣嗚呼其敬

之哉故茲教示想宜知悉

清城府院君

臣

金錫胄

撰

王冊文

月同上

王若曰王者奉神靈之統必資內助之賢聖人重風化之原尤謹大婚之禮所以肅將於宗事亦賴輔成於治功屬值國勢之多虞寧使壺職之暫曠祗承慈旨幾切寤寐之求廣詢輿言幸得柔嘉之吉肆循舊制式舉縟儀咨爾閔氏期應玄符慶衍華胄幽閑貞靜之操離絕茅倫溫惠淑慎之姿動遵規範不待鳳凰之佳繇已叶睢鳩之好逑蓋觀自昔廢興之由恒因茲出歷選當今名德之族

咸曰是宜合膺暉綸之華庸正黃裳之位布典冊而情文乃備崇物采而象服斯煌茲遣臣議政府領議政金壽恒兵曹判書李翺持節備禮冊命為王妃於戲非孝敬無以訓家邦非恭儉無以守富貴鷄鳴而申儆戒克嗣徽音鵲巢之播聲詩丕宣陰教尚匹美於姬亂期資理於坤元母替令猷永綏寵命故茲教示想宜知悉

大提學臣李敏叙撰

王妃復位教命文

肅宗二十一年甲戌六月初一日丁酉

王若曰乾坤正而化乃行寔重風教之本日月更而人皆仰宜復位號之崇既景命之重新肆典冊

之申舉咨爾王妃閔氏端莊率禮貞靜含章盡怡
愉於晨昏克順兩宮之志虔繫藻於夙夜與更
三年之喪永巷之箴既勤樛木之仁斯著亶由寡
躬之失德致令良佐而受疑六載退居見懿度之
靡玷羣情積鬱識陰化之素孚事有歉於曩常念
豈忘於寤寐允賴宗祧之垂祐終幸德音之無
違式正大倫固帝王之攸慎深陳徃悔俾臣庶而
咸知周宮瑟琴復尋關雎之樂漢殿綸翟聿光長
秋之儀民紀以之可敦邦禮於是一本為大茲遣
臣議政府領議政南九萬禮曹判書尹趾善洎吉
備儀授以金寶玉冊於戲人情困衡式為增益之

基天運循環可驗否泰之理惟謙挹以居位惟儉約以飭躬惟內外相成治道乃闡惟終始克敬福履是將期毋替於徽猷庶永綿乎洪祚故茲教示想宜知悉

刑曹叅判 臣 李畬 撰

王冊文 月日上

王若曰惟辟興化必本修齊惟聖盡倫尤重婉孌予實有感於斯義今宜亟尋於舊章既復尊名載舉縟禮咨爾王妃閔氏毓慶沙麓陞華桂闡密勿嘉謨幾多脫簪之戒雍容懿度不愆鳴珮之聲事兩殿而祇承歡顏御六宮而均覃惠澤頃從屏

退以後克持謹畏之心睽阻彌年雖自䟽於良佐
寤寐一念豈終忘於德音爰備輿衛之儀遂登坤
極之位明吾過於既往十行斯頒儼毋臨之如初
萬品乃正若環斯轉喜不遠而來歸庸王于成知
有資於增益天意人情之可見象服寶命之維新
茲遣臣議政府領議政南九萬禮曹判書尹趾善
授以玉冊寶章於戲惟勤儉所以訓家邦惟謙慎
所以保寵祿重闡陰教行聞二南之風申贊靈圖
永垂萬代之範勿替任姒之徽烈益綿宗社之
洪休故茲教示想宜知悉

弘文館提學臣朴泰尚 撰

復位後

親臨頒教文

同上

王若曰天道必復邦命屬維新之期坤位重升
宗祧迓無疆之慶肆敷大號誕告多方永惟眇躬
叨守丕緒災纏中壺悲翟儀之早虛卜叶名門喜
鳳飛之元吉王妃閔氏徽音克嗣懿範孔彰禔簪
珥之飾而屢進規箴泣葛覃之勤而漸形風教祇
承兩殿常持愉婉之容與更三年兼畫易戚之
節間者之事惡焉在懷莫察忠言初因微細而貽
戚自踈良佐亶由寡昧之失圖遂致恩禮之中衰
蓋嘗悔恨之內積粵從私第之退就靡愆素履之
淵貞雖幽鬱而未伸終無怨尤之意逮音問之始

接乃聞

作一本

懷婉之辭回感悟之已深豈遷改之

或靳十行昭揭咸曰彛禮

作一本紀

之載修六宮驚忻

不啻慈母之復覩殆天所啓匪予有私乃於本月

初一日丁酉授冊寶復位綍禮既成舊章備舉資

始資生而品物遂道彌光於順承治內治外而庶

績凝化愈隆於協贊方布更始之政宜推蕩垢之

仁云云於戲日月並明遐邇普歸於臨照雷雨作

解鉅細咸罔於發生予言實出於敷心輿情可慰

於喁望故茲教示想宜知悉

大提學

臣

朴泰尚

撰

謚冊文

肅宗二十七年辛巳十一月二十八日辛亥

王若曰陰儀遽缺恩盡情於崇終顯號載揚要備
禮於節惠式循彛典庸闡令猷惟大行王妃稟資
溫柔秉心淵靜義方素飭訓習於內外法家德性
渾全行成於髫鬋幼歲早膺親棟於聖母遂成
好逮於寡躬奉至歡於晨昏甚稱慈旨存深戒
於夙夜不替箴言間遇明夷之艱貞終獲黃裳之
元吉久屏私第顧吾過而多慚重莅坤闈信天道
之必復履尊而心常謙挹歷險而志益安和值灾
咎頻仍則同予儆惕念民庶困瘁則助予勞動親
黨絕踐逕之私服御昭締綌之儉樛木逮下咸仰
聖妣之覃恩燕祺愆期尚喜明德之有子謂神祇

默佑以永福履之綏謂憂戚王成以究壺政之貧
那知美疢之為祟竟致仙馭之陟遐彌歲沉淹恨
廬扁之無術率土號隕然穹昊之難謀入宮而不
聞忠規奄失良佐治事而悉省煩費寔遵遺音茹
痛在中觸境何忍卜兆虛右同穴是圖苟非易名
而揚徽曷以表德而垂後體坤元之育物至哉其
仁修內則而化邦於乎不顯迺稽詰範允協休稱
謹遣臣議政府左議政李世白贈尊謚曰仁顯尚
冀英靈昭格忱悃貞珉紀實辭豈溢於誌幽彤管
流聲行足徵於傳永嗚呼哀哉

大提學

臣

李畬

撰

哀冊文

辛巳

維歲次辛巳八月十四日己巳 大行王妃薨于
昌慶宮之景春殿是年冬十二月初八日庚申遷
座于祖初九日辛酉永遷于明陵禮也龍攢撤帷
翟輅臨達三光黯以悽惻百靈護而奔馳簫鼓一作鼓疑於清蹕吉仗宛其常儀惟我 主上殿下臨
椒掖而撫跡緬組旒而疚心悲永潛於厚隧痛莫
聆于良箴式稽彝典俾頌徽音其辭曰仰觀古治
必資賢壹脩齊以成福祚以遠炎赫 熙朝閨闈
景正任姒代繼儷德凝命天眷休運率俾內資驪
興毓社 聖女載誕夢月祥著朋沙慶驗內外法

家動有孺染懿質夙睿循蹈典訓柔嘉婉順允矣
淑聞文定厥祥配我宸極樂洽鐘鼓禮虔晨夕
祗事兩殿愉色承歡深荷眷愛孝敬彌殫隨事
密禪邁古良佐益光乾德旁達美化陳詩顧史博
觀女則含和履正珩珮靚穆紘紵教成樛木恩覃
頌騰六宮詠播二南躬秉儉素志在冲抑屏斥華
飾杜絕私澤中邁艱屯玉度無缺謹畏貶損六年
一日至德逾彰寶命遂申六駟重尊慶洽神人撫
育元良恩踰明德宮庭慈孝藹然深篤中闡肅
雍統序咸整廟見始行禮斯為盛芳齡政茂美
疾遽纏俞扁技窮閱暮沉綿馮相告祲軒曜淪精

地維震騫颯馭渺冥慟遍窮谷哀徹高穹綿區失
於慈覆大化缺其陰功嗚呼哀哉仁壽無徵神祐
罔終胡不少延叶相王道蘭宮震而曉月蘭館
閒其秋草褱褕輟而靈衣寶座改而總幄苑樹撼
撼而霜冷殿簾曉曉而風肅躡銀渚兮路超忽訪
瑤池兮雲杳邈嗚呼哀哉吉岡既卜廢儀式陳鸞
旒旖旒蜃衛殷麟達丹禁之邃嚴指玄堂之幽昧
百僚攀慕而雨泣千乘哀臨乎宵載嗚呼哀哉
鶯峰之麓鳳騫龍騰神護萬年地聯三陵瞻象
設兮若臨儼靈閣兮斯煌仰真遊兮日以遠耿至
澤兮不可忘嗚呼哀哉化機推敘脩短孰尸衆生

同盡令名無涯塗莘詰軌彤史流聲齊鷄周珥庶
紹其馨極崇義於仁顯超往則而輝炳紀貞珉而
載烈際高厚而垂永嗚呼哀哉

禮曹判書

臣

徐宗泰

撰

殯殿親祭文

肅宗御製○辛巳九月初九日癸巳

嗚呼哀哉自君屬纊月已換易驚疑靡信愈久愈
益通明歡慶回瞻朝夕如聞琅琅每若平昔徃歲
己卯昌德返御廼奉永昭還安舊處當其輦發君
適望見却念後日親注云後日云者其時內殿
謂我曰我死後若值移御還御
則神主之移奉還涕下泫泫我聞此語悽然不樂
安當與此同矣誰知今辰同歸冥漠於乎內殿女中賢仁我豈溢

美實罕比倫觸目疚懷我慟偏新寤寐可忘淚濕
枕巾時維九月節屬重陽感時追思增我悼傷肆
陳芬苾躬拈瓣香不昧者存庶歆予舊本作我觴

殯殿祭文

肅宗御製○辛巳九月二十五日巳酉

嗚呼哀哉閔予不幸禍酷中壺再失良佐局堪悲
惻緬惟內殿系出驪興代有偉人克紹家聲積善
餘慶著易之坤果生碩媛于彼法門天只吉夢日
月徵祥自在幼弱嬉戲非常奄失所恃時甫六歲
備嘗窮厄田野嶺海喪盡哀毀孝竭怡愉家庭襲
訓罔敢或踰文貞甚愛親黨異之德性天成匪假
飾為迺膺德選簡在慈極既主內治秉心翼翼

祇奉

兩聖

舊本作

孝敬克盡事予一人必以誠慎

遇灾憂懼入宮箴規内外截如濯龍屏私屠維之

事悔悟實多位復長秋懽均邇遐撫愛儲貳恩推

嬪御和氣藹然六宮交譽躬執繅盆儉昭締綌恒

存謙抑前後如一史稱賢后長孫是先於乎中闡

庶幾近焉謂宜受祿永享多年云胡不吊疾疾

舊本作疾疾

斯纏殆浹二載藥未效良歧扁技窮翟禴

舊本作律

遽藏椒塗寂寂厚夜冥冥秋風搖落觸目悲

涼當其臯復握手號慟天胡忍此有淚泉涌恍惚

音容若見若聽有問無答有叩不應方期偕老陟

遐乃促慶佇螽斯又何終嗇德如此厚報如是

舊本

作此茂天不可問神舊本不可詰歛躬視含殯親憑

作撫棺遺憾則無喪舊本節自殫溫恭之質婉順

之儀已焉此世杳難見期王欄銀漢舊本天葩機

絲邈邈仙路悠悠我思祭減常式弊省經費從儉

之制寔出后意珠丘卜吉翼陵之傍昌敬連

麓松栢蒼蒼命虞其右同窆是謀萬世千秋體魄

偕遊方中載治遠日將屆雲輶莫留廡衛已戒回

想平昔我心則摧茲奠薄具以洩一哀情不可極

理有必感精爽不隔尚冀降鑑嗚呼哀哉

敬寧殿親祭文

肅宗御製○肅宗三十一
年乙酉閏四月初七日庚子

驪興毓社篤生碩媛秉心淵靜稟資柔溫行成晷

黜訓襲法門簡膺 慈旨禮隆大昏祗事 兩宮

愉色承歡同予警惕不替箴言六載瑤華慚悔何

舊本作曷

極重莅長秋天道必復履險愈和淑聞彌彰

視如已出撫育元良蓋其天性非假飾為漢有馬

后后德近之曼壽宜享遐福永綏那意魅變禍酷

中闡誅討雖伸幽明曷慰予愴若新予念未已積

痛少洩義理猶晦世道至此寧不愧慨流光荏苒

幾閱星霜追思疇曩德音不忘消吉揭虔躬拈瓣

香入瞻靈殿悅接容聲孰知予懷有實沾襟不昧

者靈尚

舊本作必

冀格歆

敬寧殿樂章

肅宗二十八年壬午

思齊 聖后維德之行以順承天坤道乃亨化被

邦國令聞不已於萬斯年歆我禋祀

○坤亨曲初獻

猗 淑聖毓名門嬪京室柔嘉在中陰教旁達至

哉坤德黃裳吉翼夏擬塗媚姜媿任永言孝思惟

小心葛覃昭儉樛木逮下敬戒夙夜基 王化含

章可貞自天中休於顯厥猷邦以孚載烈彤史垂

範椒闡彌千萬祀永流徽

○柔嘉曲亞獻

維我 后天篤生儷乾元配日明終始慎王度卓

冠今古惟謙恭履尊榮惟塞淵居艱貞長秋位再

臨益彰徽音仁育物顯宜人揭厥美垂無垠億代

昭耿光嗚呼不忘恤 閔宮神所寧鐘鼓鏘黍稷

馨式禮心莫莫享祀靡忒 神格思恍在茲既右

享無斁斯穰穰降百祥俾熾俾昌

塞淵曲終獻

大提學臣李奎撰

追上尊號孝王冊文
九年肅宗三十

維歲次癸巳三月戊寅朔初九日丙戌大匡輔國
崇祿大夫議政府領議政兼領經筵弘文館藝文
館春秋館觀象監事世子師臣李濡等稽首稽首
謹上言伏以坤承乾而體順至德難忘月儷日而
增輝遺烈宜闡式崇懿號用昭彛章恭惟 仁顯
王后殿下性稟柔嘉姿凝淵靜膺 慈聖之妙選
繼陟中宸獲元吉於艱貞再正內治陰教穆宣於

遐邇熙事協贊於宗桃齊明之誠蓋本於愉婉
深受謹畏之念恒切於儆戒相成惟徽音不替始
終顧休稱寧間幽顯肆當縟禮之新舉庸申丕冊
之加隆臣等不勝大願謹奉冊寶上尊號曰孝敬
伏惟王后殿下冀回淑靈俯賜歆允流芳彤
史永垂百代之耿光衍慶瑤圖尚賴二南之風化
臣濡等誠歡誠忭稽首稽首上言

大提學臣宋相琦撰

樂章

月日上

有齊維后婉婉夔夔以媚聖慈以亨艱危如
月之晦復圓其光終始夙夜承我烝嘗維其底茲

曰德有本猗孝與敬永範宮梱

永範曲

弘文館提學

臣

金鎮圭

撰

追上徽號王冊文

進冊景宗二年

壬寅趙泰考廟前十日

維歲次壬寅八月甲寅朔初一日甲寅國王臣

御諱

謹再拜稽首上言仙遊邈遠邇徽音而靡追盛烈

昭垂標鴻號於不朽恭陳物采悅陪聲容恭惟

皇妣孝敬仁顯王后純誠感孚至仁薰徹瑤華

光復曠前牒而垂徽明德劬勞存至計於貽燕

慈恩如天而無極陰化匝域而旁流冀承歡於萬

年逮含恤於升載諒陰之期又畢琴絃猶切於餘

哀甘露之感方新草心彌愴於難報縟儀曾舉雖

享婉美之休稱祔禮將行敢闕加隆之常典盛德
寧容於摸畫徽誠祗表於掄揚謹遣臣云云奉玉
冊加上徽號曰懿烈貞穆冀賜明歆誕垂陰臨金
泥玉檢耀徽躅以長新景福純禧綿後嗣以彌遠
嗚呼哀哉謹言

臣李光佐撰

追上尊號

淑聖

玉冊文

今

九年

上

二十

癸酉

十

維歲次癸酉十二月辛巳朔二十六日丙午孝子

國王臣

御諱

謹再拜稽首上言恭以揚

先烈於裕

昆恭進顯冊追遺徽於配

聖齊薦休稱物采載

陳情文允叶恭惟

皇妣孝敬懿烈貞穆仁顯王

后稟姿淵懿秉德和貞襲嘉訓於內外法家六宮
之頌夙播配令範於古先哲妃二南之化均覃荷
太母賢婦之褒肇舉見廟之禮承寧考良
佐之諭再正主壺之儀陰教永垂於宮闈協禪貽
後之烈仁聞旁洽於區域賴致綿祚之休嗟小子
逮侍於昔年而徽音尚儗於今日稚齡愉色幾被
撫頂之恩暮境感懷難諼在耳之訓瞻玄隧之
同兆孺慕倍切於羹牆仰彤管之齊徽慈範思
闡於琬琰一淑為衆美之本母妙之柔則可徵惟
聖稱大德之名女堯之遺烈采著茲稽彞典庸伸
忱誠謹遣臣議政府領議政金在魯奉冊寶加上

尊號曰淑聖伏惟誕垂明臨俯膺隆賁有是名有
是實並乾坤而無窮降之福降之祥衍本支而彌
遠臣

御

稽首再拜上言

行副司直

臣

南有容

撰

惠順慈敬獻烈光宣顯翼康聖貞德壽昌永福隆
化定懿章穆仁元王后金氏

誌文

今上三十三御製○今

惟我 大行慈聖即我 聖考肅宗大王之繼妃

也姓金氏本慶州始祖闕智追尊世祖二十七代

孫傳高麗封敬順王其後智允贈忠勤亮節資化

功臣知文化府事判都評議事子綢入我朝開國

功臣左資成鷄林君謚齊肅孫從舜被選清白謚

恭胡歷事 世宗 文宗 端宗 世祖 睿宗

成宗六代祖萬勾文科壯元都憲贈勲領議政

月城府院君生父千齡文科壯元官至直提學五

代祖命元以宣廟朝名勲左議政慶林府院君
謚忠翼高祖守廉贈領議政鰲原君曾祖南重禮
曹判書慶川君贈左贊成謚貞孝祖一振贈領議
政考慶恩府院君柱臣贈領議政謚孝簡妣嘉林
府夫人趙氏始祖天赫仕高麗為嘉林伯九代祖
連城始入我朝知洪州事高祖瑗司馬壯元文科
承旨曾祖希逸司馬壯元文科重試官至叅判祖
錫馨司馬壯元贈叅判考景昌小子嗣服三十一
年遵昔年故事特贈左贊成丁卯九月二十九日
丑時我慈聖誕降于順化坊私第之養正齋即
希逸之舊第也壬午冊封王妃仍行嘉禮聖

后幼時從祖母權氏見而異之曰步履安詳舉止
端正必也非常云可謂識鑑之明矣我 聖母性
本端莊貞一沈默寡言周南之化洋溢宮壺濯龍
之戒迥出尋常本家子孫雖微官小職輒稱過焉
七年侍湯一心靡懈五朔 殯殿雖隆寒盛暑未
嘗或離三年祭奠必誠必敬以此該司所進祭物
莫敢不致恪深體昔年 聖德愛民之恩恤民之
澤浹于肌髓慈愛之仁邁於漢之明德若小子淺
孝亦蒙 慈渥雖在靜攝之中猶眷眷不已嗚呼
慈恩河海莫量上冊揚徽稱觴奉歡臣子當然
之事而深自謙抑絕不受焉雖或勉從而幾次進

號幾番進宴俱不躬臨顧復之恩至衰彌篤一衣一食莫非慈恩攸暨而雖今番沈綿之中其於粥飲為小子必也強進而俯勸自二十五日以後不復承聞此小子號泣哀慕寧欲溘然者也且躬自儉約以今番自內書留者觀之可以仰認矣凡於祭奠皆定器數古之所有今多減焉內帑銀子御庫正緞留命下都監陵殿所用銀器以庚子進用者命用今日襲斂諸具殯殿物件雖帷帳之屬大輦之飾俱皆自內備置慕昔年之慈心恤經費之懿德即逞牒未聞昔年敬天恤民之盛意尚今追慕一風一雨無一放過若值小

子行禮 陵廟之時則或開閣觀象或步楹仰察
其若日朗風清則對小子而先諭心喜之意其或
久霖久旱一陰一晴輒慰小子噫述編既諭此正
知我心者莫如父母也嗚呼此後小子雖欲復承
王音焉可得也呼寫及此不覺淚隨聲下噫黨
論即亡國之根柢而深軫此弊語或及此必也深
慨戚屬之相戒無黨非徒國舅家訓是亦 慈化
攸暨及夫昭鑑已成之後 慈心欣豫下教曰因
此而若無黨邦國幸矣噫考諸逞牒雖賢君猶以
祛黨為難至於后妃在宋宣仁亦未聞者猗歟盛
哉噫小子之四紀守此心猶恐或懈者一則仰體

聖考之心一則上慰慈聖之意也昔年祛黨
出於至誠慈聖勤勤眷眷又若是度越前牒
而小子不孝不肖莫能體聖意慰慈心闡義
之後舊習猶存此負昔年負慈聖也思之及此
寧欲無語矣噫我慈聖母臨五紀慈化普洽
寶筭靈長壽至望八愛日之誠岡陵之祝交切
于中頃日違豫幸賴神明之默佑遄臻回春因此
而彌切如松如栢之頌豈意衰憊之症挾表氣而
真元日下醫藥罔效乃於丁丑三月二十六日巳
時昇遐于昌德宮景福殿西永慕堂此盖小子誠
孝淺薄之致呌天號泣天不應叩地欲隕地亦不

應悠悠彼蒼此何人斯此正小子終身永慕者也
噫是月何月頃於 毓祥宮忌日 慈聖念昔飲
涕勸小子而往焉纔一望 仙馭上賓雖欲攀也
龍髯莫逮雖欲養也 長樂閒寂遙望暮雲涕淚
霑臆噫小子自編髮時奉我 慈聖慈聖享年望
八小子年亦望七此誠遘牒所稀心竊慶幸而近
者氣益衰老尤切慄惕何意戊戌庚子甲辰庚戌
之衰麻與杖復衣復杖於六十四歲乎噫彼內殿
不覩今日而吁嗟不肖白首被髮 慈音漠然噫
昨年 毓祥宮冬享祭文中我 慈聖一衣一食
眷戀之句專由慰解之意噫我 慈親今侍 慈

聖必也欣幸而眷小子之心其將一倍此正小子
所以尤為隕心者也噫以慈聖慈愛之心於
皇兄與小子無少間焉念三宗之血脉悶皇
兄之無嗣特命建儲逞牒無聞因此而皇兄有
嗣小子有依豈意有戊申乙亥乎此非徒小子之
直欲溘然實國人之所共憤者而慈聖聞此笑
而答之無異平日此小子所以欽歎者也大哉至
哉禮陟越七日議徽號曰定懿章穆六月十三日
上謚曰仁元七月十二日奉葬于明陵右岡辛
向原春秋七十一歲祔葬即昔年之遺教慈
聖之至願也而適因舊標坐向之有忌幸卜此岡

昔之隔遠者今為密近丁閣仍舊三榻儼然
神理人情俱為洽然此豈非陟降之眷佑慈
誠之攸暨耶從今以後小子有幸歸拜之顏哀
慕之中庶慰此心矣下玄宮銘旌梓宮上字
表石前後面皆躬自敬寫少伸哀慕之懷今者行
錄只舉實事而猶不能悉何敢以繁文剩語負
慈聖恒日撝謙之德意乎令都監以此文仍作誌
文一片微誠盡載于此呼寫以畢血淚被面我
聖考三十九年癸巳受尊號曰惠順皇兄二年
壬寅又上尊號曰慈敬小子嗣服二年丙午又上
尊號曰獻烈十六年庚申又上尊號曰光宣同年

又上尊號曰顯翼二十三年丁卯又上尊號曰康
聖二十七年辛未又上尊號曰貞德二十八年壬
申又上尊號曰壽昌二十九年癸酉又上尊號曰
永福三十二年丙子又上尊號曰隆化嗚呼揄揚
慈德止於此耶小子有二男長孝章世子初封
敬義君嗣服元年冊封娶豐陵府院君趙文命女
即孝純賢嬪也次初封元子丙辰冊封世子娶判
書洪鳳漢女有十二翁主第二和順翁主下嫁月
城尉金漢蓋即議政奉朝賀興慶子第三和平翁
主下嫁錦城尉朴明源即叅判贈議政師正子繼
子相喆文科庭試娶縣令金簡行女第八和協翁

主下嫁永城尉申光綏即右議政晚子有繼子年
幼第九和緩翁主下嫁日城尉鄭致達贈謚孝敏
即右議政羽良子有小主第十和柔翁主下嫁昌
城尉黃仁點即叅判梓子第十一十二尚幼世子
有四男長懿昭世孫次元孫皆嬪所誕也與二王
孫俱年幼有二郡主而年亦幼焉兼附行錄永垂
千億云爾歲 皇朝戊辰紀元後三丁丑季春下
浣拜手敬誌

封 王妃教命文

肅宗二十八年壬午十月初三日庚辰

王若曰王化之原寔資於內治宗事一本作祀之重須
待於共承故乾道未能獨成而壺政不可暫曠所

以謹人倫之始非敢懷宮室之安爰率彛章式舉
經典咨爾金氏家推喬木符著曾沙幽閑貞靜之
儀生稟令質婉嫕惠溫之行風彰徽音屬缺位於
中闈宜選德於右族既協黃裳之吉合膺翟禴之
尊參以龜筮而協從謀及卿士而咸允一正家而
天下定矣斯聖王之所先十亂臣而婦人與焉庶
良佐之是賴茲遣臣議政府左議政李世白禮曹
判書金鎮龜洵吉備儀授以金寶玉冊冊爾為王
妃爾宜勉修陰教輔宣外和奉禋祀則盡夙夜之
虔慈元良則致顧復之愛如周詩之詠葛藟逮下
以恩如齊寢之報鷄鳴警予毋怠於戲惟恭儉可

以守貴富惟憂勞可以保安康象服斯煌期永綏
於多福寶命不易可無勗於終譽故茲教示想宜
知悉

議政府左叅贊

臣

李畬

撰

玉冊文

月日
同上

王若曰圓光遡日並二曜而貞明厚德承乾分兩
儀而覆載故國風之正始迺人道之造端毓祉儲
祥玄符聿驗尊名定位縟典載修咨爾金氏積慶
華宗含章懿範承尚書之舊訓早播徽音襲相國
之遺芬采彰惠問肆叶捫天之夢爰成迎渭之梁
詢諸卿士則皆曰允臧謀及筮

一本
作著

龜則亦云其

吉彛章式舉倣禮經而昭文象服斯煌遵故實而
 備物茲遣臣議政府左議政李世白禮曹判書金
 鎮龜持節備禮冊命為王妃德已孚於儷極陰教
 將資化必本於齊家壺儀宜飭於戲惟勤儉勤儉一本
約作儉可以率下惟端莊可以莅尊惟內外相成家
 邦則泰惟終始不怠福祿則豐撫愛元良如馬后
 之慈于漢嗣規箴夙夜若作一本姜妃之警于周王
 可使國人咸稱聖母故茲教示想宜知悉

弘文館提學臣姜覲 撰

上尊號

惠順

王冊文

肅宗

九年癸巳

維歲次癸巳三月戊寅朔初九日丙戌大臣輔國

崇祿大夫議政府領議政兼領經筵弘文館藝文館春秋館觀象監事世子師臣李濡等稽首稽首謹上言伏以基王化於宮闈協迓駿命頌母儀於琬琰對崇鴻名鉅典載陳徽猷斯稱恭惟王妃殿下位尊正內文貴在中存壹心於相成每倣齊詩之夙夜資盛烈於遺義深得漢后之春秋邦運賴以克昌梱範因之益著譬凱風之養物和澤入人體厚坤之承天柔德根性既兩極儷其休義故二字共此揄揚茲有祖宗之攸行宜副朝野之至望臣等不勝大願謹奉冊寶上尊號曰惠順伏惟王妃殿下光膺顯冊佐闡弘圖教宣

九嬪播彤史之炳煥慶衍百世翼寶祚之靈長臣
濡等誠歡誠忭稽首稽首上言

議政府右叅贊臣金鎮圭 撰

樂章同上日

思齊 聖女克配我 王至哉承天含物比光壺
政以修有穆其風資治家邦莫非陰功維惠維順
維德之厚以永柔則天祿是受思齊曲

大提學臣宋相琦 撰

王大妃加上尊號慈敬王冊文景宗二年壬寅正使趙奉耆副使

禮曹判書李台佐

維歲次壬寅九月癸未朔初一日癸未國王臣 謹御

稽首再拜謹奉冊上言恭以德實參於載物曷報
厚恩孝莫大於尊親誕揚崇號肆陳寶冊式舉彞
章恭惟 惠順王大妃殿下稟性粹和宅心莊靜
襲慶林慶川之令緒家法孔彰繼 仁敬 仁顯
之徽猷壺儀克正光資內治者升稔協宣陰教於
八埏屬 寧王奄棄羣臣而小子惟依 太母終
天至痛閱三年而彌加愛日深誠養一國而不足
雖 先朝媿美已揭丕稱在今我伸情合行隆典
爰稽古式聿貢新儀謹加上尊號曰慈敬伏惟勉
副微忱益膺繁祉 慈天所覆罔萬品而同休厚
地不騫綿億齡而永鞏臣

御

謹誠歡誠忭稽首再拜

聖訓卷二十一

四十一

上言

臣趙泰億撰

樂章月日同上

於昭聖慈闡坤則資我寧考配乾德保佑後

嗣母一國誕宣陰教綏百福杜絕私逕宮闈肅潔

齊蒸嘗神明假適祈景命受顯冊萬有千歲永

無斁於昭曲

藝文館提學臣姜覲撰

大王大妃加上尊號獻烈王冊文今上二年丙午正使左議政

洪致中副使左參贊李宜顯

維歲次丙午十月己未朔二十七日乙酉國王臣

御

稽首再拜謹奉冊上言黃裳元吉母儀尊於

三朝寶冊顯揚坤化闡於二字聿循彞典祇薦微
忱恭惟 惠順慈敬大王大妃殿下沙麓徵祥長
秋備禮德洽主壺宣仁女之舜堯道協配乾太上
民之父母輔 嗣王之初政奚待鸞司之垂簾奉
聖考之遺音遂決禁中之定策逮禍釁之祝降
痛勦華之繼昇恒眷眷而撫予曲推懷中之戀方
筑瑩而在疚幸承 膝下之歡茲丁愾廓之辰益
篤愛戴之悃事孰為大縱孝思切於尊親人無能
名固芳猷難於盡日適遵邦家之故式少伸臣子
之至情謹加上尊號曰獻烈伏惟彤管增輝瑤籙

五聖言

四十八

衍慶一邦為養詎報顧復之恩萬壽無疆祈享怡愉之樂臣諱誠歡誠忭稽首再拜上言

行判中樞府事臣李觀命撰

樂章月同上

思皇太母允配睿聖終順且惠履坤以正婉

周臣亂匹宋女舜先君是聽永錫祚胤以翼以

安綏我宗祊不顯其烈維德之行何以敷之金

王有鑄於休景命長樂萬年思皇曲

行副護軍臣李箕鎮撰

加上尊號光宣王冊文今上十六年庚申正使行判中樞府事宋寅

明副使右叅贊洪鉉輔

維歲次庚申二月壬申朔二十二日癸巳國王臣

御

稽首再拜謹奉冊上言奉隆養於長秋風資

懿訓垂鴻名於寶冊聿闡令猷儀文罔愆物采增
煥恭惟惠順慈敬獻烈大王大妃殿下興周太
姒佑宋宣仁憂國弘謨建大策而華業翼子深念
幹危機以底安猗歟四紀之尊臨允矣兆庶之咸
戴揚徽象烈非敢弛於微誠執謙含章奈莫回於
慈意春暉漸晏恒抱愛日之情王卮雖將詎盡
祝岡之悃茲當年籥之新改正仰海籌之愈添肆
庸詢訪於羣工遂決表揭乎顯號先朝之故事
有據式合遵承小子之宿願始諧曷任忻悅休光

聖聞久已孚洽於家邦善頌嘉謠益見流播於中
外爰舉縟典祇誅吉辰謹加上尊號曰光宣伏惟
俯循丕彞誕膺景命德叶厚載並坤元以無疆慶
溢綿區衍瑤籙於不沫臣御諱誠歡誠忭稽首再拜
上言

領中樞府事臣李宜顯 撰

樂章

月日同上

於皇 聖母儷尊配極化洽宮闈功存社稷三十
九年丕冒坤則春秋嚮晚芳徽彌灼揚于隆名昭
哉令德匹休宣仁光被匝域第祿洋洋如日不昃
伶臣絃詩追配周樂於皇曲

大提學臣李德壽撰

加上尊號顯翼

王冊文

庚申正使行判中樞府事金興慶副使右叅贊

閔應洙

維歲次庚申七月己巳朔二十日戊子國王臣謹

稽首再拜謹奉冊上言恭以迫齊籲於盈庭祗奉

懿訓薦徽誠於上冊竝舉縟儀式昭彛章允叶輿

頌恭惟惠順慈敬獻烈光宣大王大妃殿下祥

徵沙麓德洽坤元默幹危機功實存於翼子重啓

熙運喜又溢於弄孫茲當勉循於羣情亟宜加隆

於聖母慈教仰體愧莫稱於揄揚古典斯稽幸

自效於尊顯徽音已著於四紀采切小心曠禮荐

膺於一年益光盛烈敢云形容於二字庸表愛戴
之寸忱謹加上尊號曰顯翼伏惟 大王大妃殿
下茂闡洪圖誕受景命芳流彤史竝壹範之永垂
化覃青丘期邦籙之增衍臣諱誠歡誠忭稽首再
拜上言

議政府右議政臣宋寅明 撰

樂章月日同上

於顯維德太邦之 毋翼我 嗣王基命孔厚
王迪天祿適昭休名 王曰斯休 慈功攸成有
皇典冊禮儀彌尊如山如岡積高弗騫磬鏞和奏
百祥是召洋洋德音亶亶 王孝於顯曲

工曹叅判

臣

吳瑗

撰

加上尊號

康聖

王冊文

今

正使

上

二十

三年

丁卯

副

書

李周鎮

使兵曹判書

維歲次丁卯二月辛酉朔十九日己卯國王臣

諱

稽首再拜謹奉冊上言恭以衍寶籙於回甲聿迓

純禧揚瑤冊於令辰載循彛典曷既論讚祗伸忱

誠恭惟 惠順慈敬獻烈光宣顯翼大王大妃殿

下環筭勛華詩禮盟饋始脫簪之戒協 皇考而

十臣有婦人之才逮補石之功翊嗣子而 兩朝

仰文母之教危則勞厚坤轉幹之力居則垂慶雲

光覆之恩以謙忘之難回每懼養未盡禮雖微稱

之屢上尚恨德無能名四紀玄修百神靈貺遵儉
節而合綏壽之訓持慈寶而致永命之符八千歲
之為期初開七袞之筭九五福之嚮用已占一曰
之徵非盛儀何以答高穹之乃休非顯號何以彰
大德之必得近攷國乘惟莊烈之有攸行遠稽
史編蓋馬鄧之所未獲故三讓之繼切然羣請之
益堅謹加上尊號曰康聖伏惟俯諒微悰勉膺善
頌却獻觴之侈既四方咸戴於慈天推含飴之
歡庶萬姓同躋於壽域臣御諱誠歡誠忭稽首再拜
上言

行司直臣李匡德撰

樂章

月日上

維皇

聖母德配

寧王化自宮闈與有烈光翼

我 丕子式至今休壽考以寧誕甲載周受天之

祐申錫無疆曰嗣

先徽顯冊煌煌

王孝不匱

燕喜之酌伶臣獻頌萬年

長樂

曲

弘文館提學

臣

趙觀彬

撰

加上尊號

貞德

王冊文

今

正使

上

議政

鄭羽

良

副

使判中樞府
事趙觀彬

維歲次辛未二月己巳朔二十七日乙未國王臣

御

稽首再拜謹奉冊上言恭以

長樂采尊履晚

運而綏福顯冊昭揭晉丕號而闡休俯循羣情勉

膺彛典恭惟 惠順慈敬獻烈光宣顯翼康聖大
王大妃殿下姿凝淵靜躬行儉勤陰化穆宣婉閭
範於 聖詒大策親決奠國勢於危疑猗歟盛烈
之孔彰允矣景貺之滋至始小子獲奉於 慈訓
年甫垂髫而餘慶寔資於坤元孫已在膝斯皆復
我之恩攸暨竝愧備物之養未殷屬者寶籙之綿
齡倍切寸忱之愛日王度愈泰既近七莖之稀翟
儀久臨爰及百筭之半 三朝歲月幾換瑞冀之
暉五紀春秋適符神蓍之數考往乘而實罕聞觀
非善頌則曷足揄揚以德以功雖誠禮少伸於重
甲且喜且懼顧崇賁尤急於茲辰不能追孝於

先王常懷靡逮之痛今當致隆於太母庶盡欲
報之心或恐謙志之難回乃幸微懇之曲諒謹加
上尊號曰貞德伏惟聿迓繁祉誕撫洪基瑤牒金
泥表鴻名而有煒蒿呼岡祝續駿命而無疆臣
誠歡誠忭稽首再拜上言

諱

樂章

月日
同上

領敦寧府事

巨

趙顯命

撰

猗我

太母天配

聖考德遵坤則治貧泰道翼

我

丕嗣綏我

宗祏尊臨五紀遐享百祿慶符

先后事曠前史寶冊揚徽彤闡溢喜亶亶王

孝秩秩法筵奉以壽觴

長樂萬年

猗我
曲

判中樞府事臣趙觀彬撰

加上尊號

壽昌

王冊文

今正使

領議政

金在

魯副

王申

王申

王申

王申

使判敷寧府事申晚

維歲次壬申五月辛酉朔二十六日丙戌國王臣

諱

稽首再拜謹奉冊上言恭以徽猷翼子暨八

而戴仁崇號顯親加二字而揚德式循彛典用伸

徽誠恭惟惠順慈敬獻烈光宣顯翼康聖貞德

大王大妃殿下沙麓膺祥簾帷享祿宣陰化於

聖神之世如妣配周決丕策於危疑之時若高佑

宋母儀久而詰範愈著國養備而儉德彌彰日三

承顏惟期訓戒之辭罔墜歲一稱壽每歎謙抑

之志難回璇闈之寶筭長延倍切慶祝瑤冊之
尊名屢進曷足稱揚逮涼德勉循羣情伊微忱思
聞懿烈義尊正朔敢謂有光於先朝禮隆長
秋只欲無憾於今日俾寡躬不墜遺緒自知慈
訓之是資顧盛典必稽舊章可見廷議之攸在縱
云以臣顯主之義豈若為子尊親之誠感半夜勤
懇之書初志莫守誦萬年靈長之福至願可諧惟
德惟功非無金石之舊紀且喜且懼寧緩天日之
新摸顙慈聽而幸諒菲忱課吉辰而祗行縟禮
謹加上尊號曰壽昌伏惟誕受丕號茂膺純禧盛
德有徵九五福曰康曰壽休命無斁八千歲為春

列聖言光卷三十一

五十四

為秋臣御諱誠歡誠忭稽首再拜上言

知中樞府事臣趙觀彬撰

樂章月日上

猗赫太母令德令名配于在天寧考攸刑保
佑申之何福不將難老其壽不騫其昌列祖致
釐我王龍受揚為冊頌祝我黃耆北辰有斗南
山有石慈筭無疆聖孝無斁猗赫曲

行副司直臣尹鳳朝撰

加上尊號永福王冊文今上二十九年癸酉

使知中樞府事元景夏

維歲次癸酉十二月辛巳朔二十六日丙午國王

臣御稽首再拜謹奉冊上言恭以陰化丕闡享百

福而垂庥顯冊載揚奉二字而揭義曷云稱德祇

幸伸忱恭惟惠順慈敬獻烈光宣顯翼康聖育

德壽昌大王大妃殿下以宋女堯為周母妣中

闡協贊四十年鴻烈彌彰長樂光臨億萬代燕

謨斯裕颺徽之典屢舉誠豈有窮備物之養雖隆

禮若不足茲當禰廟之加號允合慈極之儷

休至德難名於摹天敢謂萬一之彷彿微悃益篤

於愛日惟喜九五之康寧追寧考垂後人之圖

倍切興感體小子報先后之意未忍執譙非曰

于古有光所幸在今無憾永錫難老遐壽協岡

陵之詩申命無疆景福符川日之頌盛舉又值於
癸歲嘉稱爰倣於申年謹加上尊號曰永福伏惟
彤管增輝寶籙衍慶 慈天所覆罔庶品而咸熙
厚地不騫膺茀祉而益固臣諱御誠歡誠忭稽首再
拜上言

藝文館提學臣金尚星 撰

樂章月日同上

猗皇維聖 太母之德柔則塞淵克配以翼烈于
寧考綏我 丕子天保孔固俾爾多祉歲復在
癸琬琰斯煌亶亶舜孝不顯 先王揚徽 長樂
併昭於萬月恒載頌景命彌遠猗皇曲

知中樞府事臣元景夏撰

加上尊號

隆化

王冊文

今

丙子

上

三

十

二

年

親上冊寶

維歲次丙子正月己巳朔初一日國王臣諱誠歡

誠忭稽首再拜謹奉冊上言恭以七袞慈臨國

牒之所未有二字崇賁輿望之所難孤敢謂揄揚

祗伸衷悃恭惟惠順慈敬獻烈光宣顯翼康聖

貞德壽昌永福大王大妃殿下邁漢明德媿周摯

任賁寧考而默成陰功實始壬午之履壺翼

皇兄而夙闡慈化益彰庚子之升尊若小子之

無忝於寐興亦太母之罔缺於啓佑隆寔自幼

少之日至于有成盛烈著艱危之時賴以克濟歷

三朝而勤篤咸誦女克嚮五福而康寧允叶箕
範協氣以之薰徹寶筭於焉靈長今茲月正之
元是為旬七之滿至情深切於喜懼曷其有量縟
典雖舉於後前恒若不足事有重於再甲詎緩加
隆之儀誠獲徹於屢申幸回執謙之志茲乃三百
餘載始覩之慶庶慰億萬羣生顙祝之情大德難
名非待字數之增入泰運方屆為敷惠化之邇隆
嗟不洎於昔年每存餘痛欲自效於今日豈有他
途儀文則稽舊章而罔踰物采則體至意而從簡
欣欣昕庭之三祝洞洞瑤函之雙擎謹加上尊號
曰隆化伏惟鑑愛日之忱膺自天之吉迓純禧於

難老如岡如陵衍餘慶於無窮俾昌俾熾臣御諱誠歡誠忭稽首再拜上言

藝文館提學臣徐宗伋撰

樂章月日上

於皇 文母功化丕冒倪天含章以承 寧考昭
哉翼之綏我 聖嗣邦祧永鞏第祿滋至七旬長
樂 靈筭悠久女舜之祥是以龍受煌煌琬刻
王孝無斁景休萬齡適暢雅樂於皇曲

弘文館提學臣鄭暉良撰

謚冊文三今年上三十

維歲次丁丑七月辛卯朔初四日甲午哀子國王

臣

諱御

謹再拜稽首上言竊以追遠慎終痛采深於

攀慕節惠薦謚誠敢效於揄揚曷稱令猷祇循曩

典恭惟

大行大玉大妃貞莊稟質沉默凝姿定

祥大邦侔周任周妣之懿則作配

寧考繼

仁

敬 仁顯之徽規猗歟柔化之協宣允矣

慈覆

之普暨 三宗續丕子之緒策決簾帷五紀尊文

母之儀基輦磐泰眷愛罔間豈徒眇躬之庇依保

佑斯均益彰

皇兄之孝友昭儉則邁漢明德杜

私則若宋宣仁惟風雨調愆之時靡懈恤民之念

伊籩豆靜嘉之節克虔蠲祀之誠敷第綸之陰功

謨垂貽燕嘏朝紳之黨議戒存濯龍顧緣謙挹之

難回每嘆情禮之未備瑤冊十上詎至德之能摸
寶筭七踰尚大凌之是祝中壺之憾致損憂切
添病列聖之眷有臨喜佇勿藥纔奏翼寥之慶
遽驚月馭之賓皇皇如求聆璜璫而永閭瑩瑩在
疚誦蓼莪而莫追玄隧聯罔遵穆廟同陵之舊
制彤管勒琰襲明聖範捆之芳譽帑銀既捐於
度支箱綺更頒於敦匠蠲役助貢治命諄勤省
用儲財遺旨惻怛仁覃惠洽永懷資物而體元
德昭光流要在揚美而詔後爰舉崇終之盛禮肆
陳易名之顯稱謹遣臣議政府領議政李天輔奉
冊寶上尊號曰定懿章穆尊謚曰仁元仰冀淑

靈俯格菲悃有秩斯祐秬卣玄瓊之享裡長發其祥玉檢金泥之揭烈嗚呼哀哉謹言

奉朝賀臣元景夏撰

哀冊文丁丑

維歲次丁丑三月壬辰朔二十六日丁巳惠順慈敬獻烈光宣顯翼康聖貞德壽昌永福隆化定懿章穆仁元王后薨于昌德宮之永慕堂殯于通明殿是歲秋七月十一日辛丑遷座于祖十二日壬寅永遷于明陵之右岡禮也王露初零仙漏催咽敢宮綸卷萱陞祖撤攀廡衛兮萬姓護池緯兮百靈背紫闕之蜩蛸指玄隧之宵冥哀子主

上殿下擗地無容終天何極悲永慕之新揭痛景
福之長閒降雍言於鸞殿纂聖善於鳳冊其
詞曰鷄林靈緒鼇原華胄符膺養正誕我聖母
配文令德繼譽元后王度淵靜神襟蘭郁陰教內
敷陽化外協椒掖私屏樛木謠騰七載侍湯痛纏
天崩密邇真殿瞻慕寓斯母儀兩朝一體
止慈恩均顧復時際艱危默贊大策保我宗脉
扶日黃道陰沴旋廓邦基既鞏功無跡闡義之
謨建極之烈孰非內訓先王是述曰惟雨暘
暨夫裡祀克敬克恤一德終始在宋女堯為周母
任一國隆養五紀尊臨天休滋至晚享靈蓓練裙

含飴孫曾繞膝日永春闈星曜壽極鳩杖萊服天
家始覲十上瑤牒曷揚聖徽萬壽稱觴益光謙
撝無疆其慶如月之恒云胡理舛翟禴遐昇有
疚于懷玉候致愆乍瘳旋彌無賴禱天雲觀告
稷軒宮淪彩萬彙慘愕三精曹晦佇海屋之添籌
忽雲輶之催軻真遊邀兮雨泣紛德音緬兮雷咷
殷嗚呼哀哉珠旒慘以變經兮披皓髮兮摧號
追眷庶之慈恩兮盖地厚而天高拚遺旨而
掩泣兮儲敦匠之百具文綺燦而白金耀兮省經
費於民賦藹慈意於萬歲後兮體昔年之憂
恤歟坤極之末終養兮導月御而先陟龍轡設

於一時兮倍嚴廬之痛盡嗚呼哀哉隨暮雲於
蒼梧兮翫蟠桃於瑤水捐仙珮兮若休歛容衣兮
永閔蘭館兮蛩吟秋殿兮蘭委懷社飯兮愴羣情
感風樹兮增孝思躬書石而狀德兮宸墨濡以
血淚嗚呼哀哉先陵右岡治命攸屬陰陽有拘
龜筮移卜發神慳而地獻若有相於冥冥睠象設
之孔邇矚松栢之連蒼儼三榻於一閣共陟
降之洋洋知無憾於幽明庶有慰於吾王嗚呼
哀哉一氣屈伸萬象盈虧流川逝景聖凡同悲惟
天齊之懿範與坤育之仁德託琬琰而永傳窮宇
宙而靡泐嗚呼哀哉

弘文館提學臣李鼎輔撰

殯殿親祭文

今製。丁丑御。

維歲次丁丑五月辛卯朔初三日癸巳哀子國王

臣

諱御

痛哭奠酌于

惠順慈敬獻烈光宣顯翼康

聖貞德壽昌永福隆化定懿章穆仁元王后靈座

之前伏以嗚呼眇末小子不孝不肖昔我聖考

時七年侍湯微誠淺薄竟遭罔極之痛而冥頑不

滅到于今日莫非慈恩攸暨豈意今日又遭莫

逮之痛此皆小子不肖不孝而然也嗚呼小子年

纔八歲遽見仁顯聖母之棄捐而其時年幼不

能行子道當違豫之時為釀所進御百花酒所居

庭中摘取花蘂而其花未乾 仙馭莫攀夜夢見
仗儀之備而朝者阿保涕泣持白衣而着之此小
子盛壯後追思痛泣者壬午秋 聖后嘉禮後小
子始以編髮拜見特臨建極堂之日又從容陪侍
凡於動駕之日為起居而上殿則輒賜以饌兼被
恩渥逮于戊戌哀號擗踊之時令護喪中官慰小
子曰體予恃爾之意其勿過哀申申勉諭而及其
起復而入也凡於一食必也照管嗚呼庚子龍髯
之莫攀也其時 慈心當若何而猶於朝夕上食
之後輒召小子饋飯小子之得保頑喘亦 慈恩
之攸暨而嗚呼因山之後王子居廬廳已撤承候

慈聖不過起居之日陪祭之時而已 慈聖因
此思小子之心深切小子仰慕之心又益切焉萬
萬夢想之外遽承建儲之命尚今思之夢中猶愕
而自此之後問寢問候承歡 長樂甲辰 皇兄
禮陟在於闋服後二年之間莫攀之痛追慕之心
何以堪抑而其猶依賴者上奉 兩慈殿故也吁
嗟小子命途之窮也 皇兄衰麻纔免又遭孝章
之暮服暮服纔免又遭 宣懿皇嫂之賓天十三
年之間衰麻暮服纏身小子雖鐵石心腸其何忍
焉顧瞻鴈行小子一人 慈聖之所俯依小子之
所仰恃尤當若何若此之故幾當膝下難堪之痛

而猶為寬抑者專為我 聖后而然也嗚呼痛矣
今則我 聖后棄小子而上賓小子今何依焉今
何依焉嗚呼痛矣呼天而天不應呌地而地不應
嗚呼樹靜之時雖在子孝之日焉在俯仰斯世至
孤至哀莫若小子尤為痛心者近者 聖筭益高
元氣日衰豈徒惜此日之已過心常慄焉昨冬違
豫之後小子心腸已為隕獲今番初頭皇皇罔措
幸賴神明之默佑旋即回春慶溢 宗祊歡均八
域豈意復常之前添一症候蓼附罔效醫技窮焉
此寔由於小子誠意淺薄之致蒼黃設廳不過一
日祈禱 廟社莫能感格呌天呼地寧欲溘然嗚

呼我 聖母之懿德徽烈逞牒無聞至誠執喪躬
自仰觀海東蒼生莫不被澤一草一木亦被 慈
恩以今番 遺教觀之庶可以仰認體昔年之至
德而內帑銀子御庫匹緞之以助度支都監之費
者亦體庚子 遺教猗歟盛哉而且 母臨五紀
寶筭望八國朝所無古史罕有如小子之不肖獲
覩此慶可謂榮幸而其猶長號而慟者回甲之年
其所伸情不過御苑陳饌而已七旬之後其所飾
喜亦不過率耆舊陳賀設耆科同慶而景福殿中
未進壽觴通明殿裏遽設 櫓宮前日稱觴之處
今作哭泣之所此小子所以攀號 靈座慟哭靡

逮者而尤為隕心者一陰一晴慰小子之教何時
承聞停箸勸食之意何日復覩吁嗟內殿先歸侍
我聖母而嗚呼不肖追慕而莫能攀依此小子
終身永慕愈往愈切者也何敢守七十衰麻在身
而已之文不思我聖母如山如海之恩乎故逮
與不逮非小子之逆料而喪禮祭禮必欲自盡心
自定焉故大小等節莫不竭其微誠而因山之日
欲為隨往亦不負辛丑慈教矣嗚呼我聖母
至仁盛德撰述行錄時略紀萬一而山海之恩何
時報答嗚呼小子今日朝夕之食不過上食餘饌
五時之奠伸情亦不過數聲之哭泣而玄宮一

閉之後亦何復焉下 玄宮銘旌表石前後面泣

血敬書 梓宮上字亦欲親書而罔極中私心幸

焉者體昔日之 遺教奉昨年之 慈音山陵初

定於民坐之原而坐向有拘丁閣稍遠心竊憫焉

敦匠之臣效勞堪輿之人盡誠幸得新穴昔之隔

遠者今為密近丁閣之內 三榻儼然其將依焉

若 穆陵之制 聖考遺教 聖母至願幸不負

焉此後展謁他日歸拜庶有顏焉小子何憾小子

何憾然浹旬侍湯莫能身代白首被髮憾我 陟

降孝乎否乎此誠小子之不孝此誠小子之不孝

悠悠蒼天此何人斯其猶勉強食飲體 聖后之

隆意強服茶飲亦欲隨於
廢衛而遙望暮雲涕
淚如瀉自顧經歷哀痛罔極自古進香例近朝日
而于今小子何暇循常進定期日痛哭獻爵昭昭
陟降洋洋如臨俯鑑此忱庶垂歆格嗚呼哀哉
嗚呼痛哉謹以清酌庶羞式陳明薦尚饗

表石陰記

今

上御筆○前面篆大字朝鮮
仁元王后附右岡○與大

王陵表
石同閣

惠順慈敬獻烈光宣顯翼康聖貞德壽昌永福隆
化定懿章穆仁元王后金氏丁卯九月二十九日
誕生壬午冊封王妃丁丑三月二十六日昇遐
葬于高陽大王陵右岡乙坐之原壽七十一鳴

呼前面篆字及後面陰記小子泣血拜手敬書少
伸微忱焉崇禎紀元後百三十年立于大王陵
碑左

列聖誌狀通紀卷之二十下

